

No. 54545*

**Japan
and
Mongolia**

Agreement between Japan and Mongolia for an economic partnership (with annexes and implementing agreement). Tokyo, 10 February 2015

Entry into force: 7 June 2016, in accordance with article 17

Authentic texts: English, Japanese and Mongol

Registration with the Secretariat of the United Nations: Japan, 29 June 2017

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. Only the authentic English, Japanese and Mongolian texts of the Agreement and its implementing agreement with translations into French are published herein. The Annexes containing a highly technical information are not published herein, in accordance with article 12 (2) of the General Assembly Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended, and the publication practice of the UN Secretariat.*

**Japon
et
Mongolie**

Accord de partenariat économique entre le Japon et la Mongolie (avec annexes et accord d'exécution). Tokyo, 10 février 2015

Entrée en vigueur : 7 juin 2016, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais, japonais et mongol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Japon, 29 juin 2017

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Seuls les textes authentiques anglais, japonais et mongol de l'Accord et de son accord de mise en oeuvre avec les traductions en français sont publiés ici. Les annexes fournissant des informations hautement techniques ne sont pas publiés ici conformément aux dispositions de l'article 12, paragraphe 2, des réglementations de l'Assemblée générale, en application de l'article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé, et de la pratique dans le domaine des publications du Secrétariat.*

AGREEMENT BETWEEN JAPAN AND MONGOLIA
FOR AN ECONOMIC PARTNERSHIP

Table of Contents

Preamble

Chapter 1 General Provisions

- Article 1.1 Objective
- Article 1.2 General Definitions
- Article 1.3 Transparency
- Article 1.4 Public Comment Procedures
- Article 1.5 Administrative Procedures
- Article 1.6 Review and Appeal
- Article 1.7 Measures against Corruption
- Article 1.8 Confidential Information
- Article 1.9 Taxation
- Article 1.10 Exceptions
- Article 1.11 Relation to Other Agreements
- Article 1.12 Implementing Agreement
- Article 1.13 Joint Committee
- Article 1.14 Sub-Committees
- Article 1.15 Communications

Chapter 2 Trade in Goods

Section 1 General Rules

- Article 2.1 Definitions
- Article 2.2 Classification of Goods
- Article 2.3 National Treatment
- Article 2.4 Elimination or Reduction of Customs
Duties
- Article 2.5 Customs Valuation
- Article 2.6 Export Subsidies
- Article 2.7 Import and Export Restrictions

Section 2	Safeguard Measures
Article 2.8	Application of Bilateral Safeguard Measures
Article 2.9	Conditions and Limitations
Article 2.10	Investigation
Article 2.11	Notification and Consultations
Article 2.12	Compensation
Article 2.13	Provisional Bilateral Safeguard Measures
Article 2.14	Relation to Safeguard Measures under the WTO Agreement
Article 2.15	Communications
Article 2.16	Review
Section 3	Other Provisions
Article 2.17	Anti-Dumping and Countervailing Measures
Article 2.18	Measures to Safeguard the Balance of Payments
Article 2.19	Sub-Committee on Trade in Goods
Article 2.20	Operational Procedures for Trade in Goods
Article 2.21	Cooperation with respect to Exports
Chapter 3	Rules of Origin
Article 3.1	Definitions
Article 3.2	Originating Goods
Article 3.3	Wholly Obtained Goods
Article 3.4	Qualifying Value Content
Article 3.5	Accumulation
Article 3.6	<i>De Minimis</i>
Article 3.7	Non-Qualifying Operations
Article 3.8	Consignment Criteria
Article 3.9	Unassembled or Disassembled Goods
Article 3.10	Fungible Goods and Materials

Article 3.11	Indirect Materials
Article 3.12	Accessories, Spare Parts and Tools
Article 3.13	Packaging Materials and Containers for Retail Sale
Article 3.14	Packing Materials and Containers for Transportation and Shipment
Article 3.15	Claim for Preferential Tariff Treatment
Article 3.16	Certificate of Origin
Article 3.17	Obligations regarding Exportations
Article 3.18	Request for Checking of Certificate of Origin
Article 3.19	Verification Visit
Article 3.20	Determination of Origin and Preferential Tariff Treatment
Article 3.21	Confidentiality
Article 3.22	Minor Errors
Article 3.23	Penalties and Measures against False Declaration
Article 3.24	Miscellaneous
Article 3.25	Sub-Committee on Rules of Origin
Article 3.26	Operational Procedures for Rules of Origin
Chapter 4	Customs Procedures and Trade Facilitation
Article 4.1	Scope and Objectives
Article 4.2	Definition
Article 4.3	Transparency
Article 4.4	Customs Clearance
Article 4.5	Temporary Admission and Goods in Transit
Article 4.6	Advance Rulings
Article 4.7	Cooperation and Exchange of Information

Article 4.8	Sub-Committee on Customs Procedures and Trade Facilitation
Chapter 5	Sanitary and Phytosanitary Measures
Article 5.1	Scope
Article 5.2	Reaffirmation of Rights and Obligations
Article 5.3	Harmonization
Article 5.4	Equivalence
Article 5.5	Enquiry Point
Article 5.6	Sub-Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures
Article 5.7	Non-Application of Chapter 16
Chapter 6	Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures
Article 6.1	Scope
Article 6.2	Objectives
Article 6.3	Definitions
Article 6.4	Reaffirmation of Rights and Obligations
Article 6.5	International Standards
Article 6.6	Technical Regulations
Article 6.7	Acceptance of Results of Conformity Assessment Procedures
Article 6.8	Enquiry Point
Article 6.9	Sub-Committee on Technical Regulations, Standards and Conformity Assessment Procedures
Article 6.10	Non-Application of Chapter 16
Chapter 7	Trade in Services
Article 7.1	Scope
Article 7.2	Definitions
Article 7.3	National Treatment
Article 7.4	Most-Favored-Nation Treatment